



## 會員申請表 Boletim de inscrição de membros

申請類別 Tipo de aplicação	<input type="checkbox"/> 新申請 Nova aplicação <input type="checkbox"/> 續期 Renovação	會員編號 Número do membro IAP-M	項目編號 Número do item BP
		期限 Prazo 自 Desde 至 Até	年 ano 月 mês 日 dia 年 ano 月 mês 日 dia 止

## 1. 會員基本資料 Informação básica do membro

## 1.1 申請人資料 Informação do requerente

<input type="checkbox"/> 個人 Indivíduo 姓名 Nome 中文 Chinês: _____ 葡文 Português: _____ 性別 Gênero <input type="checkbox"/> 男 Masculino <input type="checkbox"/> 女 Feminino <input type="checkbox"/> 在校學生 Estudante <input type="checkbox"/> 受僱人士 Empregado <input type="checkbox"/> 自僱人士 Trabalhadores por conta própria <input type="checkbox"/> 正在創業 Está a programar uma empresa <input type="checkbox"/> 其他 Outro (請註明 Por favor, especifique): _____	<input type="checkbox"/> 企業 Empresa 名稱 Nome 中文 Chinês: _____ 葡文 Português: _____ 商業登記編號 Número do registro comercial: _____ 地址 Endereço: _____
--	---

## 1.2 聯絡資料 Contacto

姓名 Nome 中文 Chinês: _____ 電話 Telemóvel: (_____) _____ 微信號 Wechat: _____ 學歷 Grau académico _____ 身份證明文件 Documentos de identificação 類別 Tipo <input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 Bilhete de identidade de residente de Macau <input type="checkbox"/> 葡國護照 Passaporte Português <input type="checkbox"/> 港澳通行證 Salvo-Conduto de Dupla Viagem da RPC <input type="checkbox"/> 內地身份證 Cartão de identidade de residente <input type="checkbox"/> 其他 Outro _____ 澳門通訊地址 Endereço de Macau _____	譯音 Romanização: _____ 電子郵件 E-mail: _____ 其他 Outro(如有 Se tiver): _____ 號碼 Número _____ _____ _____ _____
--	--

接收由本中心發出的課程及活動資訊表示 Pretende receber as informações do curso e evento enviadas por Centro:

同意 Concordo  不同意 Não concordo

## 1.3 是否本中心會員推薦? É recomendado pelo membro do Centro?

是 Sim (推薦會員姓名 Nome do membro que recomendou / 編號 Número \_\_\_\_\_)  否 Não



**2. 項目資料 Informação do projeto**

2.1 創業項目名稱 Nome do projecto do empreendimento

目前團隊人數 Número actual da pessoa do grupo \_\_\_\_\_

2.2 項目所屬機構(如有 Se tiver) Instituição do projecto

聯絡方式 Contacto \_\_\_\_\_  不適用(Não se aplica)

2.3 主要合作機構(如有 Se tiver) Principais organizações cooperativas

聯絡方式 Contacto \_\_\_\_\_  不適用(Não se aplica)

2.4 合作方式 Forma de cooperação

- 商業代理 Representação comercial       分支機構 Delegação       聯營企業 Empresa Associada  
 獨資經營 Propriedade única       其他 Outra (請註明 Especifique) :

2.5 項目類別 Tipo de Categoria

- 科技 Ciência e Tecnologia       醫藥 Medicina       文化 Cultura  
 商貿服務業 Serviços de comércio comercial       會展旅遊業 Indústrias de Turismo e Exposições  
 其他類別 Outro (請註明 Especifique) :

內部專用 **Use interno**

2.6 創業項目簡介 Introdução do projecto do empreendimento

2.7 希望從澳門青年創業孵化中心得到的幫助 Ajuda que queria receber por Centro (可多選 Escolha múltipla)

- 稅務 Fiscalidade       財務 / 審計 Finanças / Auditoria       法律 Direito       路演 Roadshow  
 營銷 Marketing       市場調查 Investigação do Mercado       公關 Relações Públicas       設計 Design  
 物流 Circulação de mercadorias       人力資源管理 Gestão dos recursos humanos  
 知識產權 Direito de propriedade intelectual       融資轉介 Encaminhamento de financiamento  
 外出交流 Intercâmbio fora de Macau       軟硬件開發 Desenvolvimento de hardware e software  
 技術 Tecnologia       工程 obra  
 澳門政府手續代辦 Assistência no pedido de formalidade do Governo de R.A.E.M  
 內地政府手續代辦 Assistência no pedido de formalidade do Governo de China Continental  
 其他 Outro (請註明 Especifique) : \_\_\_\_\_

詳細說明 Descrição detalhada :



## 2.8 有意進駐以下中心內地據點 Interessado em entrar nos seguintes centros :

- 澳中致遠(中山)火炬創新園

PFM (Zhongshan) Torch Innovation Park

- 意向進駐之大灣區城市 a cidade da Área da Grande Baía que pretende entrar

(可多選 Escolha múltipla)

- 廣州 Guangzhou  深圳 Shenzhen  珠海 Zhuhai  佛山 Foshan  
 惠州 Huizhou  東莞 Dongguan  江門 Jiangmen  肇慶 Zhaoqing  
 其他(請註明意向進駐之內地城市) Outro(Especifique a cidade da China continental que pretende entrar)

## 3. 聲明 Declaração

## (I) 收集個人資料聲明 Declaração de Recolha de Dados Pessoais

1. 本申請內提供的個人資料將用作執行澳中致遠投資發展有限公司及其子公司澳門青年創業孵化中心一人有限公司的職責範圍工作。為更好發展貴司之業務，澳中致遠投資發展有限公司及本中心將會在有適當保護程度的條件下將本申請內提供的個人資料外傳到澳門以外的地方；Os dados pessoais recolhidos deste formulário são utilizados para executar os trabalhos de Parafuturo de Macau Investimento e Desenvolvimento Limitada e a sua filial Macau Centro de Incubação de Empreendimentos de Jovens Sociedade Unipessoal Limitada;
2. 基於履行法定義務，個人資料亦有可能轉交警察當局、司法機關及其他有權限實體；Por razões de cumprimento das obrigações legais, esses dados podem ser transferidos para autoridade policial, administração da justiça e outras entidades competentes;
3. 個人資料在網絡上的流通可能存在被未經許可的第三人知悉和使用的風險；Os dados pessoais transmitidos através da rede podem correr o risco de serem vistos e utilizados por terceiros não autorizados;
4. 申請者有權依法申請查閱、更正或更新存於澳中致遠投資發展有限公司及其子公司澳門青年創業孵化中心一人有限公司。O requerente pode, nos termos da lei, consultar, rectificar e actualizar os dados pessoais na posse de Parafuturo de Macau Investimento e Desenvolvimento Limitada e a sua filial Macau Centro de Incubação de Empreendimentos de Jovens Sociedade Unipessoal Limitada.

本人已知悉上述內容，並對傳送本人個人資料到澳門以外的地方表示： 同意 Concordo  不同意 Não concordo

申請人/企業 Assinatura do requerente (簽名及蓋章 Assinatura e Carimbo)

日期 Data :            年 Ano            月 Mês            日 Dia

## (II) 個人資料及項目資料聲明 Declaração das informações pessoais e projetivo

本人謹聲明所填報之資料屬實，並保證項目內容的原創性以及素材來源的合法性，沒有侵犯他人合法權益的行為。

**Declaro que todas as informações preenchidas e prestadas neste requerimento são verdadeiras;**

申請人/企業 Assinatura do requerente (簽名及蓋章 Assinatura e Carimbo)

日期 Data :            年 Ano            月 Mês            日 Dia



請連同以下文件電郵至 [bp@pfm.com.mo](mailto:bp@pfm.com.mo) Por favor envie o seguinte arquivo para [bp@pfm.com.mo](mailto:bp@pfm.com.mo)

- 1. 彩色白底 1.5 寸照片 1 張 Fotografia em 1,5"colorida de fundo branco
- 2. 申請人/項目負責人簡歷 Curriculum Vitae do requerimento/do responsável da empresa
- 3. 申請人身份證明文件副本 Cópia do documento de identidade do requerente
- 4. 微信二維碼 Código QR de WeChat
- 5. 項目商業計劃 Plano do Projeto do Negócio
- 6. 項目的主要知識產權、商業秘密、著作權等證明文件(如有) Direito de propriedade intelectual principal do projecto, segredo comercial, direito de autor e outros documentos comprovativos (se tiver)
- 7. 主要成員 / 團隊簡介 (如有; 已批項目團隊成員不用) Membros principais/Perfil da equipa (Se tiver; Membros da equipa do projecto que já foi aprovado não é preciso)
- 8. 最新商業登記 (三個月內有效) Registo Comercial(O prazo de validade é de 3 meses) (如有 Se tiver)
- 9. 其它資料 Outras informações

### (III) 內部填寫 Preenchimento interno

澳門青年創業孵化中心審批意見 Comentários de aprovação de Centro de Incubação de Empreendimentos de Jovens:

有補充共 頁 Páginas suplementares Total: página(s) 簽名 Assinatura/日期 Data :

澳中致遠投資發展有限公司審批意見 Comentários de aprovação de Parafuturo de Macau Investimento e Desenvolvimento Limitada:

有補充共 頁 Páginas suplementares Total: página(s) 簽名 Assinatura/日期 Data :

收費 Tarifa		經手人 Emitido por	日期 Data
按金 Caução			
費用 Custo			

